

TRANS WORLD RADIO

- Program Name / Nǔwíwa : **Thru The Bible / Mawu xó zlé wěké**
- Language / Gbe : **Fɔngbe**
- Program Number / Nǔwíwa Kén : **0972**
- Program Title / Xóta : **Everyone is chief, God judged the rulers / Mɛ bǐ wɛ nyí gǎn. Mawu ɖɔ hwɛ xá tomɛxó léɛ**
- Producer's Name / Nǔkplónmɛtó ó: **Dr J. Vernon McGee**
- Translator's Name / Kplóntínmɛtó ó: **Mawuna Georges Kuessi**
- Reference / Xixamɛ: **Isaiah 3 / Izayii 3**

Wɛmata 3

Nǔgbó ó ná bó vé sin gbɔn ɖɛbǔ do ó, è gbɔ bo kpón nukún tɔn mɛ tɪlɪlɪ lɛ e é ɖɛ gbɔn é ó, é nyó nú mɛ hú. Nyladó alɔkpa ɖɛbǔ ó, Mawu nó ɖó bã ná jén wɛ. É ná wá ɖɔ hwɛ dó nǔ e nyí nǔ nyanya nukún tɔn mɛ léɛ ɖɔ nukɔn mɛ kédé wɛ ǎ. Lo ó, é kó bló azon mǔkpán ɖɔ xóxó hwenu. É ka nɔ fidé gbɛdɛ bó ɖɔ hwɛ e é mí ɖɔ dó mɛ bo ɖɔn tó nú mɛ ó vé nú é mí ó, mǐ mɔ mǔ xa kpón ǎ. É nyó wa ó, é nó ɖɔ ɖɔ é mí hwɛjijɔnɔ bó nó wa nǔ ɖó séxwi jí. Wɛn e dó wɛ Ezayii ɖɛ ó né.

Nǔ e Ezayii ɖɔ ɖ'ayǐ né je pépé wá yi ó, éné ó wɛ nyí ɖɔ é kún só ɖó ace ɖɛbǔ éhónmɛ ó ǎ mɛ ! É nyó wa ó, é ná lé wá cɛ ɖɔ vivɔnu hwenu léɛ tɔn hwenu e tódɔnnúme Mawu tɔn ná je Izlayéli kpó ayíhón gbɛ ó bǐ kpó jí é. Yɛkan éné ó wɛ xó Mawu tɔn nó yló ɖɔ wǔvé ɖaxó ó.

Mi kpón! Aklúnɔ, Mawu Mavɔmavɔ Nǔbǐwúkpétó ó ɖɔ nǔɖuɖu kpó sin kpó ná yí sín nu nú Jeluzalému toxo wɛ; é ɖɔ nǔɖuɖu kpó sin kpó ná yí sín nu nú axósúɖuto Judáa tɔn wɛ. É ná yí nǔ e wú yě nó gán je léɛ bǐ sín yě sí: é ná yí ahwanfuntó syénsyén kpó ahwanfuntó kpaa kpó sín yě sí, é ná yí hwɛɖɛtótó kpó gbeyíɖɔ tɔn kpó sín yě sí, é ná yí nǔkantótó kpó tomɛxó kpó sín yě sí, é ná yí ahwangán kpó tonukún kpó sín yě sí, é ná yí azaglógán kpó majíkiblótótó kpó, kpódó azégán kpó sín yě sí. (Ezayii 3 :1-3)

Ényí Aklúnɔ Jezu ná bó ɖɔ é kún nyí nǔɖuɖu kédé wɛ nó hen gbɛtótó ɖó gbɛ ó ó, éné ó wɛ nyí ɖɔ gbɛtótó kún ɖó nǔɖuɖu sín hudo ó ǎ. Mawuxówéma ó ɖɛxlé mǐ ɖɔ ado vovo

ḏokpó ḏokpó wǝ-atɔn mǝ wɛ ɔa nũ ḏo Izlayéli, ḏó gũ fǝn dó Mawu jí yǝtɔn ḏokpó ó wú. É só nyí nũḏuḏu kédé wɛ Mawu ná te togun tɔn din ǎ. Lo ó, é ná lé te tokplátó ḏagbe e ḏó nũwúkpíkpe léɛ ɛ.

Mawu ḏo: “Un ná cyán yǝkpǝvú léɛ ḏó yǝ nu, bɔ yǝ ná kpa acɛ nú yǝ lǝ e jló yǝ gbɔn é.” (Ezayii 3 :4)

Vĩ kpeví e xó ḏo wɛ è ḏe ḏo fí é ó, mɛ e ma ko zin bo ḏó jɔdómɛwú ḏé ḏo gbɛmɛ ǎ léɛ xó ḏo wɛ è ḏe. Axósú tokplátó ḏaxó e kó ḏó xwe kanwe e hen ó, é ná wa nũ vĩ xwe atóɔn mɛ ví ḏohun ganjí. Tínmɛ tɔn wɛ nyí ḏo é ná nó ḏo ta kpen wɛ, bó ná nó ḏo émí ḏokpónɔ jén ná nɔ nũ léɛ bĩ nu.

Ényí to ḏé tíin bɔ axósú e ḏo to ó nu ó nyí yǝkpǝvú, bɔ ado je nukɔn nú azaglógán tɔn léɛ hũn, to éné ó sín nũ blá wũ. Nũ ka nyó nú to e axósú tɔn jɔ ḏo axóví kún mɛ bo azaglógán tɔn léɛ nó ḏu nũ hwenu e é je xá ḏo è nĩ ḏu nũ, bó ná dó mɔ hlǝnhlón é; é nyí yǝ ná nɔ ḏo ahan mú wɛ ǎ. (Nũnywétóxo 10 :16-17)

Mɛ ḏé gbo mɛḏé ḏo togun ó mɛ ó, é ná nó táfú, mɛ ḏokpó ḏokpó ná nó táfú nɔzo tɔn, yǝkpǝvú ná nó kpón mɛxó nukún mɛ, bɔ mɛ ma nyí mɛḏé ná nó kpón mɛjɔmɛ nukún mɛ. Mɛ ḏé ná yi daá tɔn xwé, bó ná ḏo nú nɔví tɔn ḏé ḏo: “Hwɛ ó, awu gaga ḏaxó ḏokpó kpo ḏo hwɛ sí, wǎ nyí gǎn ḏo mĩ nu, kpa acɛ nú nũ éló léɛ e ḏo gblǝgblé wɛ léɛ.” Nɔví tɔn ó ká ná sú xó bó ḏo: “Un sixú kpé nũ ḏǝbũ wũ bó wa nú mi ǎ, un ḏó nũḏuḏu ǎ, un ḏó awu ǎ. Mi ma só gǎn mì ó.” (Ezayii 3 :5-7)

Gbetó e ḏó nũwúkpíkpe ó léɛ ma só ḏe ǎ ó, lǝ e é nó nyí gbɔn ó né. Tokplátó ḏagbe só ḏe nú togun ó ǎ. Bɔ é ḏo wũvé tɔn mɔ wɛ.

Jeluzalému klén afɔ, Judáa je ayĩ; yǝ nó fǝn gũ dó susu Mawu Mavɔmavɔ tɔn jí, gbɔn xóḏiḏo mɛ, gbɔn nũwiwa mɛ. Gbetó jí e yǝ nó nɔ ó wɛ ḏe xlé ḏo yǝ ḏo nũ wa nyi do wɛ . Sodómunu léɛ ḏohun wɛ yǝ ḏe, yǝ ja nũ nyanya e yǝ nó dó sin léɛ ḏo dó to gbé ó, é nó nyí nũḏé nú yǝ ǎ. Heelú yǝ! Yǝḏéɛ nú wa wɛ yǝ ḏe. (Ezayii 3 :8-9)

Tan Izlayéli togun ó, nũkplónmɛ e ḏ'é mɛ ó wɛ nyí ḏo gũ fǝn dó Mawu jí ḏǝbũ ḏo walɔ mɛ abĩ xógbe mɛ ó, vasúdó mɛ wɛ é nó kplá mɛ hen yi.

Mi hen ó, mi ná ɖɔ: nũ bí nó yi linsinlinsin nú nũjlójlówató léε. Nũ e yě wa ó, yě nó ɖu. Amǎ, heelú adǎkaxotó léε! Nũɖé nó nyó nú yě ǎ, nũ e yě nó wa ó sín bǎ wε nɔ xo yě. (Ezayíi 3 :10-11)

Ezayíi ɖɔ azǎ e nyí mε ɖokpó ɖokpó tɔn ó flín i wε, ɖó Mawu nó ɖɔ hwe kpódó hwejiǰo kpó tegbe. É sixú nyí akɔjije xóxó ó gló abí fěnú sín hwenu e mǐ ɖe éhónme din é.

Gbe éné gbe ó, Mawu ná sú nũ e mε ɖokpó ɖokpó wa ó sín axó ε. (Hlǎmanu 2 :6)

Jezu ɖɔ: “Đǔtǔ! Un ná wá ɖɔ malín málín mε din! Un ná hen ajɔ ce léε wá, bó ná ná mε ɖokpó ɖokpó, bɔ é ná sɔgbe xá nũ e é wa é. (Nũɖexléme 22 :12)

Mawu ɖɔ: “Áo togun ce! Yɔkpónvú kpeví kpeví ɖé léε wε ɖɔ ace kpa nú we wε; nyǎnu léε wε ɖɔ gǎn ɖu wε. Áo togun ce! Nukɔntó towe léε nó ɖɔ dindɔn we bú wε. Fí e kplá we yi wε yě ɖe ó nyó ǎ.” (Ezayíi 3 :12)

Ezayíi ɖó hwe nú Akáyí sín nɔ ɖɔ fí, ɖó nǎwe ó nó si azɔ dó vǐ tɔn jí ɖésú. Éné ó gúdo ó, é lé dó hwe gǎn e ɖɔ to ó mε léε, ɖó é cí ɖɔ yě ɖó jlǎ ɖěbũ nǎ kplá togun ó bó ɖe e dó alo jlójló jí ǎ. Nũgbéhen éné léε ó, gbeyíɖɔ enyíi gěgě ɖɔ yě mε. Azǎ e yě nɔ wa wε nyí ɖɔ, yě nó só sěn Mɔyízi tɔn sín nũkplónme léε hwlá dó togun ó, bó nó sísé ε dó hunsinsen mε.

Mawu Mavɔmavɔ ja hwe ɖɔ xá togun léε gbé, é ɖɔ te, bó ná ɖó hwe nú togun léε. É dó hwe tomexó e ɖɔ togun tɔn mε léε kpó gǎn e ɖɔ togun tɔn nu léε kpó ɖɔ: “Mi wε hen vǐwuntín léε gblé. Wamamɔnɔ léε sín nũ e mi fin léε ɖɔ xwé mitɔn léε gbe. Ace té mi ka ɖó bó ɖɔ togun ce gbídí ɖó afɔ wú wε, bó ɖɔ asú fán wamamɔnɔ léε wε?” Xó e Aklúnɔ, Mawu Mavɔmavɔ Nũbǐwúkpétó ó kanbyó yě ó né. (Ezayíi 3 :13-15)

Xó Mawu tɔn mε ó, ényí vǐwungbo ma ɖɔ gle ɖé nyí wε ǎ ó, é ka nó ɖɔ Izlayéli togun ó sín afɔ só ɖó te wε. Akpajlé éné ó, Ezayíi ná wá vlón kan ná ɖɔ nukɔn yiyi mε. Nũ ma wa ɖɔ sɛnxwi jí sín azǎ e mε yě ɖe ó jí kón nũ sín wε Ezayíi ɖe. É ká ko ɖɔ fǔ ǎ.

Yě wló nũ e yě sló alo nú wamamɔnɔ léε bó yí léε sín ɖó xwé yětɔn léε gbe. Ée gǎn togun ó tɔn léε wε nyí aloslónúmetó nũgbó léε ó, hwedíɖɔ ó, yě jí wε é ná bé sín. Mawu ɖɔ hun je dó gbědónánɔ e yě xo ɖu léε jí wε.

Éhónme d́ésú ó, nŭ ma wa d́o séxwi jí éné ó gba kpé to gěgě me d́o gbe ó me.

Mawu Mavɔmavɔ d́o: “Nyɔnu Jeluzalému tɔn léé nɔ mɔ yěd́ée d́ódó; yě d́o yiwi we ó, yě nɔ d́o kɔ xo we, bó nɔ d́o nukún bló nú me we; bó nɔ d́o afɔ kpón de we d́ěd́ě d́ěd́ě, bó nɔ d́o gan e yě d́o afɔ léé xúxú we.” (Ezayíi 3 :16)

Alogan e yě nɔ d́o afɔ bɔ e d́o léé ó, nŭd́e bɔ ényí è d́o ó, è nɔ sixú de afɔ d́o d́axó ă. È nɔ d́o aziin d́o we. Ée Ezayíi gba to ó sín găn léé kpó tomexó léé kpó d́o gúdo é ó, é húzú kpan nukɔn nyɔnu nukúnd́ejí e nɔ d́o d́okun me d́o alo sló nú gbědónánɔ léé we, bó nɔ d́o gbe d́u we léé. Acó we nɔ myá nukún nú yě hwebínu. Hú găn mǔ ó, yě ná kó nɔ lé wa hunsinsenzó dandan. Nŭ e d́o jije we d́o fí ó lín ga d́o xónáme mesédó Piyée tɔn d́ésú.

Dó yě ná mɔ lè e zínzán mitɔn mé, bó d́o sísí gbɔn é. Mi ma nú acódónú wěxo tɔn léé d́i d́ablóbló, sikánú léé, avɔ d́agbe d́agbe léé we mi ná nɔ d́o ba acó ná ó. Lo ó, acó xome tɔn we mi ná nɔ ba; acó éné nɔ cá ă; é we nyí fífá kpó vivo d́o ayi me kpó; acó éné we xɔ akwé d́axó d́o Mawu gɔn. (1 Piyée 3 :2-4)

Éné ó wú we Aklúnɔ ná mɔ ta nú yě, bó ná de yě nyi mǔ. Gbe éné gbe ó, Aklúnɔ ná de nŭ e yě nɔ d́o ba acó ná léé bí sín yě wŭ: gan e yě nɔ d́o afɔgókɔ léé, d́o e yě nɔ d́o hen d́a ná é, tógbé e nɔ cí sun wá jí d́ɔhun léé, tógbé léé, alogan léé, séda e yě nɔ cyón ta é, tablá léé, wɔ e yě nɔ d́o afɔ léé, anyŭkan léé, tíla léé, bǔ léé, aloké léé, ganví e yě nɔ d́o awɔntín léé, awu d́agbe d́agbe léé, awu gaga léé, tablánú léé, alɔnuglo léé, wěkpén léé, awu féd́éféd́é léé, avɔxwe e yě nɔ lé d́o ta é, d́ŭkwi e yě nɔ zé nyi kɔlivla me é. Nŭ éné léé bí we Mawu Mavɔmavɔ ná yí sín yě sí. Hwe éné ó nu ó, nŭ e lun wăn é we ná nɔ célu tɔn me, kan we ná nɔ anyŭkan tɔn me. Ta xwléxwlé we è nă mɔ d́o d́a bláblá d́agbe d́agbe tɔn me, ati we ná nɔ akwénúvɔ tɔn me, wuntun e è nă só gan d́o d́o yě ó we ná nɔ d́ekpe tɔn me nú yě. (Ezayíi 3 :17-24)

Lè e me léé nɔ só nŭ gbɔn e do vovo ko mǔ we Ezayíi xa d́o fí, bɔ é nɔ nyí d́ekpe kpó d́okun kpó sín wuntun. Me d́okpó ó jén ka nɔ d́o nŭ éné léé bí dandan ă. nyíko nŭzínzán éné léé tɔn xlé d́o yě gěgě we gosín to d́evo me.

Aloké e yě nɔ zé d́o awɔntín léé gbɔn vo nú éé d́o we me léé nɔ de éhónme é ă.

Lě e nyǎnu lée nó ba acó gbɔn bó nó ɔ go yí we kpó dɔkun kpó e din e kpódó lě e nǔ ná wá nɔ gbɔn nú yě sɔ ɔ hwedíɔ Mawu tɔn hwenu e xó ɔ we gbeyíɔ ɔ ɔ. Mawu ná wá sɔ gba yě.

Jeluzalému, súnnu e ɔ toxo towe me lée ná kú ɔ ahwangbénu, sɔja towe lée ná cí ahwan. Éné ɔ, me e ɔ toxo ɔ me lée bí ná sa vo, bó ná ya gbévihan. Toxo ɔ ná cí nyǎnu e nǔ tɔn bí dɔn, bɔ é jínjón kó me é ɔhun. (Ezayíi 3 :25-26)

Hɔntogbó Sinyóó tɔn lée ɔ, Jeluzalému sín afɔ sɔ ɔ te we yě ɔ. Bɔ nǔ e ɔ wǔvé tɔn zón we ɔ we nyí kentó lée wá nyé sù toxo ɔ é. Hwenu e Babilónunu lée wá xá toxo ɔ é jén é ná kó nyí. Lo ɔ, ninɔme ɔkpó ɔ me we Izlayéli ná lé wá mɔ éɔé ɔ, ɔ wǔvé ɔxó ɔ hwenu. Éné ɔ kpo ɔ nukɔn me ja. Jelemíi ɔ xó dó lě Babilónu xósú ɔ wa Judáa sín nǔ gbɔn é wú.

Ali e è nɔ gbɔn yi Sinyóó lée ɔ aluwe me, meɔé sɔ nó yi ɔ xwe ɔ Sinyóó ǎ. È sɔ nó mɔ meɔé ɔ tokplétɔn lée ǎ. Vǔsánú-xwélémawutó Sinyóó tɔn lée ɔ gbevo sa we. Ɖyǔví Sinyóó tɔn lée ɔ lele me. Sinyóó ɔésú ɔ akpɔ mɔ we. Tomexó Sinyóó tɔn lée ɔ ayíjínjón ɔ kó me, yě ɔ nu ke we ǎ, yě le kógúdu dó ta, yě dó caki. Ɖyǔví Jeluzalému tɔn lée dó kɔ do. (Gbévihan 1 :4, 2 :10)

Wémata 4

Hwenénu ɔ, nyǎnu ténwe ná je kɔ nú súnnu ɔkpó géé, bó ná ɔ n'i ɔ: “Mí ná nó ná nǔɔɔ mǐɔé, mí ná nó xɔ avɔ nú mǐɔé; vě kó nyí asú nú mí bó ɔ winnyá nú mí kpowun.” (Ezayíi 4 :1)

Akpáxwé nukɔntɔn hwedɔdóme éné e jáwe ɔ tɔn lo fó kpó nǔbláwǔ kpó. Gbetó ɔ kúkú we kɔn nyi tɔ me bɔ to ɔ bí ɔ vivo we wútu ɔ, nyǎnu gěgé nó wá mɔ súnnu ɔkpó ɔ ɔ é mí ná da ε.